

17 juillet 2003

Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions intégrales des dépôts de liquides combustibles en réservoirs fixes, à l'exclusion des dépôts en vrac de produits pétroliers et substances dangereuses ainsi que les dépôts présents dans les stations-service (et les dépôts de mazout utilisés à des fins de chauffage d'une capacité comprise entre 500 et 24.999 litre - AGW du 18 juillet 2019, art.18)

Cet arrêté a été modifié par :

- l'AGW du [24 juillet 2008](#)
- l'AGW du [12 février 2009](#)
- l'AGW du [18 juillet 2019](#)

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, notamment les articles 4, 5, 7, 8 et 9;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 34.897/4 du Conseil d'Etat donné le 10 mars 2003 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête:

Titre premier

Dispositions communes

Chapitre premier

Champ d'application et définitions

Section première

Champ d'application

Art. 1^{er}.

Sans préjudice des dispositions du Règlement général pour la protection du travail applicables, les présentes conditions intégrales s'appliquent aux dépôts de liquides combustibles en réservoirs fixes dont le point d'éclair est supérieur à 55 °C et inférieur ou égal à 100 °C (catégorie C) et dont la capacité de stockage est supérieure ou égale à 3.000 litres et inférieure à 25.000 litres visés par la rubrique 63.12.09.03.01 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidence et des installations et activités classées.

Section 2

Définitions

Art. 2.

Pour l'application des présentes conditions, on entend par:

1° Liquides combustibles: liquides dont le point d'éclair est supérieur à 55 °C et inférieur ou égal à 100°C;

2° Réservoir fixe: (*un réservoir* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 1^o) qui ne doit pas être déplacé pour recevoir sa charge de liquide ou pour être utilisé;

3° Réservoir aérien: réservoir qui peut être soit placé à l'air libre, soit dans un local souterrain ou non, soit dans une fosse non remblayée. (*Un réservoir aérien non accessible est un réservoir dont au moins une des parois n'est pas visible* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 2°) ;

4° Réservoir enterré: réservoir qui se trouve totalement ou partiellement en dessous du niveau du sol et dont les parois sont directement en contact avec la terre environnante (*ou le matériau de remblai* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 3°) ;

5° Tuyauterie enterrée: tuyauterie qui se trouve totalement en dessous du niveau du sol et dont les parois sont directement en contact avec la terre environnante (*ou le matériau de remblai* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 4°) ;

6° Dépôt: un stockage constitué par un ou plusieurs réservoirs fixes contenant des liquides combustibles, y compris leurs tuyauteries;

7° Capacité du dépôt: la capacité totale en litres d'eau des réservoirs mis en dépôt.

8° Fosse étanche: construction souterraine (*dont la structure est construite en matériaux incombustibles* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 5°) . Ces parois sont imperméables aux liquides combustibles;

9° Encuvement: aire étanche continue disposée en forme de cuvette dont la structure est construite en matériaux incombustibles et qui présente une résistance mécanique et une inertie chimique aux liquides combustibles;

(10° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Imperméable: ayant un coefficient dynamique de perméabilité vis-à-vis des hydrocarbures inférieur à 2.10^{-9} cm/s, ou un coefficient d'absorption statique d'eau total (NBN B 15-215) inférieur à 7,5 % (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 7°) ;

(11° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Point d'éclair: température en vase fermé déterminée par la norme belge (*EN ISO 2719* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 8°) ;

(12° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Immeuble: un bâtiment, situé à l'intérieur ou à l'extérieur de l'exploitation destiné à être occupé de manière temporaire ou de manière permanente par le public ou des tiers;

(13° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Résistance au feu: caractéristique d'un bâtiment qui présente une résistance au feu suivant la norme NBN-713-020 (Rf x heures);

(14° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Matériau incombustible: matériau qui au cours d'un essai normalisé durant lequel il est exposé à un échauffement extérieur ne révèle aucune manifestation extérieure indiquant un dégagement notable de chaleur;

(15° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Technicien agréé: (*un technicien agréé conformément à l'article 634 ter /4 du titre III du Règlement général pour la protection du travail* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 9°) ;

(16° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) Expert compétent: une personne ou un service technique accrédité suivant la norme (*ISO/CEI 17020 ou expert agréé dans la discipline « installation de stockage » conformément à l'article 681/73 du titre III du Règlement général pour la protection du travail* – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 10°) ;

(17° – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 12°) (*Etablissement existant: l'établissement dûment autorisé avant l'entrée en vigueur du présent arrêté ou dont l'exploitation est couverte par un permis délivré à la suite d'une demande introduite avant l'entrée en vigueur du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement. L'établissement implanté avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, pour lequel l'exploitant peut fournir tout document établissant que le réservoir était en place avant l'entrée en vigueur du présent arrêté est assimilé à un établissement existant. La transformation ou l'extension d'un*

établissement que l'exploitant a, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, consignée dans le registre prévu par l'article 10, §2 du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement est assimilée à un établissement existant – AGW du 24 juillet 2008, art. 1^{er}, 11°) .

Chapitre II

Implantation et construction

Section première

Les réservoirs

Art. 3.

(... – AGW du 24 juillet 2008, art. 2)

Art. 4.

La stabilité et la fixation des réservoirs sont assurées en toutes circonstances météorologiques. Ils reposent sur une assise telle que des tensions excessives ou des tassements inégaux ne puissent provoquer leur renversement ou leur rupture.

Art. 5.

(Chaque réservoir est équipé d'un dispositif antidébordement: sifflet, sonde électronique ou tout autre système équivalent – AGW du 24 juillet 2008, art. 3) .

Art. 6.

Les réservoirs double paroi sont équipés d'un système de contrôle d'étanchéité permanent équipé d'un système d'alarme visuel et sonore en cas de perte d'étanchéité d'une des parois (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 4) .

Section 2

Les tuyauteries

Art. 7.

Tous les accessoires tels que tuyauteries, vannes et pompes sont situées à l'aplomb de dispositifs de recueil et sont aménagés de manière à ce que toute fuite soit collectée vers lesdits dispositifs.

Art. 8.

Afin de contenir une fuite éventuelle des tuyauteries et empêcher la diffusion d'hydrocarbures dans le sol, celles-ci sont soit à double paroi, soit à simple paroi placées dans un caniveau imperméable aux liquides combustibles (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 5) . Ce caniveau présente une légère pente continue vers un dispositif de recueil facilement accessible.

Des dispositions sont prises pour que ces tuyauteries soient protégées contre les déformations dues au passage éventuel des véhicules.

Art. 9.

Toute tuyauterie métallique enterrée est correctement protégée contre la corrosion par au minimum une couche de peinture antirouille et un enrobage de bande isolante spéciale étanche et autocollante ou par toute autre protection équivalente.

Art. 10.

(Chaque réservoir est raccordé à une tuyauterie d'évent qui débouche à l'air libre et qui est équipé d'un système empêchant l'introduction des eaux pluviales et/ou de ruissellement ainsi que tout objet. Cet évent

est dimensionné de manière à éviter toute surpression ou dépression à l'intérieur du réservoir – AGW du 24 juillet 2008, art. 6) .

Art. (10 bis .

Les orifices de remplissage du réservoir ou de la canalisation sont équipés d'un dispositif à vis ou équivalent permettant d'assurer l'étanchéité de la connexion réservoir/camion.

Si les orifices de remplissage sont enfouis, ceux-ci sont placés dans une enceinte de protection imperméable – AGW du 24 juillet 2008, art. 7) .

Chapitre III Exploitation

Section première Dispositions générales

Art. 11.

Chaque réservoir, à proximité de son orifice de remplissage, est équipé d'une plaque d'identification inaltérable, bien visible et clairement lisible où sont indiquées:

- 1° le numéro et l'année de construction;
- 2° le produit que contient le réservoir;
- 3° le volume du réservoir exprimé en litres.
- 4° (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 8)

Art. 12.

Le soutirage s'effectue par le haut du réservoir.

(... – AGW du 24 juillet 2008, art. 9)

Art. 13.

§1^{er}. Le jaugeage s'effectue par la partie supérieure des réservoirs.

§2. Si l'opération se fait par latte de jaugeage, celle-ci est en métal.

L'extrémité du tube plongeur de la jauge est munie d'un élément robuste mais souple en caoutchouc de nitrile, ou matériau analogue, destiné à prévenir toute dégradation de la paroi intérieure, suite à l'enfoncement ou à la chute du plongeur dans le réservoir.

§3. Si l'opération se fait par jaugeage permanent, elle s'effectue au moyen d'une jauge pneumatique, d'une jauge à flotteur, d'une jauge électronique avec cadran indicateur ou tout autre système équivalent. Chacun de ces dispositifs est gradué en litres (, *en pourcentage* – AGW du 24 juillet 2008, art. 10, 1°) ou dispose d'une table de conversion.

(§4. *Le jaugeage est interdit pendant l'approvisionnement du réservoir fixe* – AGW du 24 juillet 2008, art. 10, 2°) .

Section 2 Remplissage

Art. 14.

Il est interdit de remplir un récipient avec d'autres liquides que ceux pour lesquels il a été conçu, à moins qu'un examen ne prouve qu'il convient à cet effet. Cet examen est réalisé par un expert compétent.

Section 3

Défaut d'étanchéité

Art. 15.

(*Lorsqu'un défaut d'étanchéité est constaté à un réservoir – AGW du 24 juillet 2008, art. 11, 1°*) :

1° le réservoir concerné est mis hors service et vidé le plus rapidement possible;

2° (... – l'AGW du 24 juillet 2008, art. 11, 2°)

3° si le réservoir est réparé, il ne peut être remis en service qu'après avoir réussi (*une épreuve d'étanchéité par un expert compétent – AGW du 24 juillet 2008, art. 11, 3°*) .

(§2. *Lorsqu'un défaut d'étanchéité est constaté aux tuyauteries d'un réservoir, celles-ci sont mises hors service. S'il n'y a aucun moyen d'isolement entre le réservoir et les tuyauteries défectueuses, le réservoir est mis hors service et vidé le plus rapidement possible – AGW du 24 juillet 2008, art. 11, 4°*) .

Chapitre IV

Eau

Art. 16.

En cas d'écoulement accidentel, les liquides répandus ne peuvent, en aucun cas, être déversés dans un égout public, un cours d'eau ou un dispositif quelconque de récolte des eaux de surface.

Art. 17.

Les rejets d'eaux usées en eaux souterraines sont interdits.

Chapitre V

Déchets

Art. 18.

§1^{er}. En cas d'écoulement accidentel dans le sous-sol, (*l'exploitant – AGW du 24 juillet 2008, art. 12, 1°*) en avertit immédiatement l'autorité compétente (*et le fonctionnaire chargé de la surveillance – AGW du 24 juillet 2008, art. 12, 2°*) . (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 12, 3°) .

§2. Lorsque ces terres ne peuvent pas être immédiatement évacuées, (*l'exploitant – AGW du 24 juillet 2008, art. 12, 1°*) procède à leur entreposage dans des conditions à éviter tout écoulement ou toute évaporation des substances polluantes. Ce stockage se fait à l'abri des intempéries.

Chapitre VI

Contrôle et surveillance

Art. 19.

(*Avant la mise en service, une épreuve d'étanchéité est effectuée sur l'ensemble de l'installation par un expert compétent – AGW du 24 juillet 2008, art. 13*) .

Art. (19 bis .

§1^{er}. *Les tests et les vérifications visés aux articles 19, 34 et 43 donnent lieu à la rédaction d'un procès-verbal. Ce procès-verbal est remis à l'exploitant qui le tient à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.*

§2. *A la suite des tests et vérifications visés au paragraphe 1^{er}, une plaquette visible, lisible, infalsifiable, indélébile et résistante aux hydrocarbures est solidement fixée et validée par un plombage sur la conduite de remplissage, où apparaissent l'adresse du réservoir, les coordonnées de l'expert compétent ou du technicien agréé, la date du contrôle, l'échéance de la validité de l'épreuve ou de la vérification.*

Sur la base des constatations, la plaquette est de couleur:

1° verte si le réservoir, les tuyauteries et les accessoires sont étanches et conformes aux présentes conditions;

2° orange si le réservoir, les tuyauteries et les accessoires sont étanches mais que certaines réparations s'avèrent nécessaires aux dispositifs de sécurité, aux protections, aux systèmes antidébordement. Une plaquette orange est également apposée durant l'expertise interne du réservoir, de même qu'en cas de non-respect des présentes conditions;

3° rouge si le réservoir, les tuyauteries ou les accessoires ne sont pas étanches.

Cette plaquette est placée le jour même de l'épreuve ou de la vérification.

§3. Seuls les réservoirs pourvus d'une plaquette verte peuvent être remplis et exploités. Les réservoirs munis d'une plaquette orange peuvent encore être remplis pendant une période transitoire de six mois maximum non renouvelable. Ce délai est destiné à la mise en ordre du réservoir, des tuyauteries et des accessoires. Les réservoirs portant une plaquette rouge ne peuvent plus être remplis – AGW du 24 juillet 2008, art. 14).

Art. 20.

(*L'exploitant* – AGW du 24 juillet 2008, art. 15, 1°) tient à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance la fiche d'identité de chaque réservoir reprenant:

1° le nom et/ou la marque du constructeur;

2° le numéro et l'année de construction;

3° la capacité en litres;

4° le certificat d'étanchéité d'usine du réservoir;

5° la nature et le type de réservoir;

6° le certificat de conformité du réservoir vis-à-vis d'une norme définie aux articles (*articles 22, 22 bis , 23, 23 bis , 35, 36, 37 et 37 bis* – AGW du 24 juillet 2008, art. 15, 2°) ;

7° la date de placement du réservoir;

8° le certificat attestant de la mise en place du réservoir et de son raccordement conformément aux présentes prescriptions délivré par un expert compétent;

9° le certificat d'étanchéité de l'ensemble de l'installation avant mise en service délivré par un (expert compétent – AGW du 24 juillet 2008, art. 15, 3°) ;

10° le certificat d'étanchéité périodique de l'ensemble de l'installation délivré par un technicien agréé;

(*11° la fiche technique du matériau utilisé pour imperméabiliser l'encuvement* – AGW du 24 juillet 2008, art. 15, 4°) .

Titre II

Les réservoirs aériens

Chapitre premier

Implantation et construction

Section première

Implantation

Art. 21.

Tout local destiné au stockage des hydrocarbures répond aux prescriptions techniques du Service d'incendie territorialement compétent.

Section 2 Construction

Art. 22.

Les réservoirs métalliques répondent aux normes de construction (*EN 12285-2 pour les réservoirs cylindriques horizontaux en acier simple et double paroi* – AGW du 24 juillet 2008, art. 16) et NBN I. 03.002 pour le transport, (*l'installation et le raccordement* – AGW du 24 juillet 2008, art. 16) ou à leur dernière révision ou à toute autre norme européenne équivalente.

Art. (22 bis .

Les réservoirs autres que cylindriques horizontaux sont construits, transportés, mis en place et raccordés sous la surveillance de l'expert compétent suivant des règles de bonne pratique présentant un niveau de sécurité équivalent aux normes précitées – AGW du 24 juillet 2008, art. 17) .

Art. 23.

Les réservoirs en polyéthylène répondent à une norme de construction reconnue dans un pays de la communauté européenne.

Art. (23 bis .

Les réservoirs cylindriques horizontaux simple paroi en plastiques thermodurcissables renforcés répondent aux normes de construction NBN EN 976.1 et EN 13121-1 et la norme NBN T 41-014 pour le transport, la mise en place et le raccordement – AGW du 24 juillet 2008, art. 18) .

Art. 24.

§1^{er}. L'enveloppe extérieure métallique est protégée de la corrosion conformément aux prescriptions de la norme (*EN 12.285-2* – AGW du 24 juillet 2008, art. 19) . Tout autre protection présentant une résistance équivalente peut être acceptée.

§2. Les réservoirs en polyéthylène placés à l'air libre possèdent une bonne stabilité aux rayonnements ultraviolets ou sont placés à l'abri de ceux-ci.

Art. 25.

§1^{er}. (*Les réservoirs simple paroi placés à l'air libre, en cave ou dans un local sont installés dans un encuvement étanche aux liquides combustibles. Par dérogation à l'article 22, cet espace de retenue est maintenu libre et a une capacité égale ou supérieure au plus grand des réservoirs* – AGW du 24 juillet 2008, art. 20, 1°) .

(§2. *Si la fosse est accessible, un espace d'au moins 50 cm est laissé autour du réservoir avec un espace de 20 cm entre le radier et la génératrice inférieure du réservoir* – AGW du 24 juillet 2008, art. 20, 2°) .

(§3 – AGW du 24 juillet 2008, art. 20, 3°) . Les réservoirs visés à l'article 6 ne sont pas obligatoirement placés dans un encuvement.

Art. 26.

Les tubes de niveau en verre ou en plastique, placés à l'extérieur du réservoir, sont interdits.

Chapitre II Exploitation

Section première Dispositions générales

Art. 27.

Des mesures sont prises pour éviter tout choc accidentel du réservoir aérien.

Art. 28.

Si les réservoirs aériens se trouvent sous les lignes électriques aériennes, toutes les dispositions adéquates sont prises pour éviter tout contact accidentel des câbles avec ces réservoirs.

Art. 29.

L'exploitant maintient en bon état l'encuvement des réservoirs aériens. Il contrôle régulièrement son étanchéité.

Art. 30.

Les mesures nécessaires sont prises pour évacuer régulièrement les eaux de pluie pouvant s'accumuler dans l'encuvement tout en préservant son étanchéité.

Art. 31.

L'exploitant entretient le réservoir métallique contre la corrosion par l'application d'un enduit protecteur.

**Section 2
Défaut d'étanchéité**

Art. 32.

Complémentaire à l'article 15, si le réservoir n'est pas réparé, il est vidé, dégazé, nettoyé et enlevé.

**Section 3
Mise hors service définitive**

Art. 33.

Le réservoir est vidé, dégazé, nettoyé et enlevé. Les tuyauteries sont vidées et démontées.

**Chapitre III
Contrôle et surveillance**

Art. 34.

Tout les dix ans les réservoirs aériens et leurs tuyauteries sont soumis à une vérification visuelle par un technicien agréé. Les réservoirs non accessibles et les tuyauteries enterrées sont soumis à (*une épreuve d'étanchéité* – AGW du 24 juillet 2008, art. 21, 2°), à même périodicité (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 21, 1°).

(*Les accessoires du réservoir tels que le système visé à l'article 5 et le système de contrôle d'étanchéité permanent sont contrôlés à même périodicité par le technicien agréé.*

La périodicité visées aux précédents alinéas se calcule à partir de la date d'acquisition du réservoir ou de celle du dernier contrôle effectué – AGW du 24 juillet 2008, art. 21, 3°).

**Titre III
Les réservoirs enterrés**

**Section premier
Implantation et construction**

Art. 35.

(*Chaque réservoir est transporté, mis en place et raccordé sous la surveillance d'un expert compétent conformément aux prescriptions de la norme visée aux articles suivants qui lui est applicable – AGW du 24 juillet 2008, art. 22*) .

Art. 36.

Les réservoirs métalliques répondent aux normes de construction EN 12.285-1 des réservoirs horizontaux cylindriques en acier simple et double paroi fabriqués en atelier pour le stockage enterré de liquides inflammables et non inflammables polluant l'eau ou à leur dernière révision.

Art. 37.

Les réservoirs cylindriques horizontaux simple paroi en plastiques thermodurcissables renforcés sont conformes à la NBN EN 976-1 pour la construction et NBN EN 976-2 pour le transport, la manutention et l'installation ou à leur dernière révision.

Art. (37 bis .

Les réservoirs autres que cylindriques horizontaux sont construits, transportés, mis en place et raccordés sous la surveillance de l'expert compétent suivant des règles de bonne pratique présentant un niveau de sécurité équivalent aux normes précitées – AGW du 24 juillet 2008, art. 23) .

Art. 38.

L'enveloppe extérieure métallique est protégée de la corrosion, par un revêtement conforme à la norme EN 12.285-1. (*Toute autre protection présentant une résistance équivalente peut être acceptée pour autant qu'elle fournit un niveau de protection environnementale équivalent à la norme précitée – AGW du 24 juillet 2008, art. 24*) .

Art. 39.

Les réservoirs simple paroi sont soit directement (*enterrés – AGW du 24 juillet 2008, art. 25, 1°*) dans le sol (*soit – AGW du 24 juillet 2008, art. 25, 1°*) placés dans une fosse imperméable aux liquides susceptibles d'être recueillis.

(... – AGW du 24 juillet 2008, art. 25, 2°)

Si la fosse est remblayée, le matériau utilisé est inerte, il ne peut contenir des cendres, des briques ou tout autre matériau susceptible d'endommager le revêtement.

(*Les réservoirs simple paroi sont munis – AGW du 24 juillet 2008, art. 25, 3°*) d'un dispositif de contrôle de l'étanchéité avec système d'alarme visuel (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 25, 3°) sonore.

Art. 40.

Des dispositions sont prises pour que les réservoirs soient protégés contre les déformations dues au passage éventuel de véhicules ou aux dépôts de charges au-dessus de ceux-ci.

Chapitre II Exploitation

Section première Défaut d'étanchéité

Art. 41.

Complémentaire à l'article 15, s'il n'est pas possible d'enlever le réservoir, celui-ci est rempli de sable ou d'un autre matériau inerte équivalent après avoir été préalablement vidé, dégazé et nettoyé.

Section 2

Mise hors service définitive

Art. 42.

Le réservoir est vidé, dégazé, nettoyé et enlevé. Les tuyauteries sont vidées et démontées.

S'il n'est pas possible d'enlever le réservoir, celui-ci est remplis de sable ou d'un autre matériau inerte équivalent.

Chapitre III

Contrôle - Surveillance

Art. 43.

Les réservoirs (*enterrés* – AGW du 24 juillet 2008, art. 26, 1°) à simple paroi ou placés dans une fosse remblayée sont soumis à une épreuve d'étanchéité (*effectuée par un technicien agréé* – AGW du 24 juillet 2008, art. 26, 2°) en respectant les périodicités suivantes:

1° tous les dix ans, pour les réservoirs (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 26, 3°) de dix à vingt ans;

2° tous les cinq ans, pour les réservoirs (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 26, 3°) de vingt et un ans à trente ans;

3° tous les trois ans pour les réservoirs âgés de plus de trente ans ou dont (*l'année de construction* – AGW du 24 juillet 2008, art. 26, 4°) ne peut être établie.

Les tuyauteries de ces réservoirs sont également soumises à une épreuve d'étanchéité suivant la même périodicité. (*Les accessoires du réservoir tels que le système visé à l'article 5 et le système de contrôle d'étanchéité permanent sont contrôlés suivant la même périodicité* – AGW du 24 juillet 2008, art. 27) .

Les réservoirs double paroi et leurs tuyauteries sont également soumis à une épreuve d'étanchéité tous les dix ans (*et tous les trois ans si l'année de construction du réservoir ne peut être établie* – AGW du 24 juillet 2008, art. 28, 1°) .

(*Les accessoires du réservoir tels que le système visé à l'article 5 et le système de contrôle d'étanchéité permanent sont contrôlés suivant la même périodicité* – AGW du 24 juillet 2008, art. 28, 2°) .

La périodicité visée aux alinéas 1^{er}, (2 et 3 – AGW du 24 juillet 2008, art. 29) , se calcule à partir de la date d'acquisition du réservoir ou de celle du dernier contrôle effectué.

L'épreuve d'étanchéité effectuée à l'aide d'un liquide sous une pression de 1 bar, ne peut pas être effectuée pour les réservoirs placés dans des sols, sauf si les réservoirs ont été préalablement vidés, nettoyé et dégazé de toute matière inflammable. Le certificat de dégazage est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

Art. 44.

Les épreuves d'étanchéité visées à l'article 43 sont effectuées par des techniciens agréés (... – AGW du 24 juillet 2008, art. 30) .

Art. 45.

L'exploitant tient à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance tout document attestant de la mise hors service d'un réservoir, à savoir:

1° le certificat de dégazage;

2° le certificat d'évacuation des résidus de nettoyage;

3° le certificat d'évacuation du réservoir ou le certificat d'inertage comportant le type de matériau utilisé et la quantité mise en œuvre.

Titre IV

Dispositions transitoires et finales

Art. 46.

Le présent arrêté s'applique aux établissements existants.

Par dérogation à l'alinéa premier:

1° (*les articles 11, 1° et 3°, 19 bis , §3 et 20, 1° à 9° et 11°, ne sont pas applicables aux établissements existants – AGW du 24 juillet 2008, art. 31, 1°*) ;

2° les conditions d'espacements normalisés, espacements minimaux à laisser entre un réservoir d'une part, et d'autres réservoirs et les parois qui l'entourent d'autre part, mentionnés à l'article 25 ou dans les normes visées aux articles 22, 23, 36 et 37 ne sont pas applicables aux établissements existants.

Cette dérogation est maintenue lors du remplacement d'un réservoir d'un établissement existant;

3° les prescriptions figurant dans les normes de construction et les articles 8 et 9 ne s'appliquent pas aux établissements existants ayant fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité conformément à la législation en vigueur et ayant placé un système antidébordement conformément à l'article 5;

4° (*à défaut d'encuvement pour les réservoirs aériens existants, les vérifications visuelles ou épreuves d'étanchéité visées à l'article 34 sont réalisées tous les trois ans – AGW du 24 juillet 2008, art. 31, 1°*) ;

5° (*à défaut de dispositif de contrôle de l'étanchéité avec système d'alarme visuel ou sonore pour les établissements existants, le réservoir simple paroi enterré existant, ses tuyauteries et ses accessoires sont soumis à une épreuve d'étanchéité tous les trois ans – AGW du 24 juillet 2008, art. 31, 1°*) ;

6° pour les demandes de renouvellement des réservoirs enterrés existants, le déclarant est dispensé du respect de l'article 38;

(*7° l'article 12 ne s'applique pas aux réservoirs aériens existants ayant fait l'objet avec succès d'une épreuve d'étanchéité et placés dans un encuvement – AGW du 24 juillet 2008, art. 31, 2°*).

(*8° l'article 19bis, § 3, ne s'applique aux établissements existants qu'à partir du premier contrôle périodique. – AGW du 12 février 2008, art.18*).

Art. (46 bis .

Les articles 634 ter /1, 634 ter /2, 634 ter /3, 634 ter /5, §§2 et 3, et 634 quater du Règlement général pour la protection du travail sont abrogés pour ce qui concerne les établissements visés par le présent arrêté – AGW du 24 juillet 2008, art. 32) .

Art. 47.

Toute demande de permis d'environnement relative à un établissement visé par les présentes conditions intégrales introduite avant l'entrée en vigueur du présent arrêté et n'ayant pas fait l'objet d'une décision de l'autorité compétente vaut formulaire de déclaration au sens de l'article 67 de l'arrêté du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

Art. 48.

Le présent arrêté entre en vigueur un mois après sa publication au *Moniteur Belge* .

Art. 49.

Le Ministre ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur le 17 juillet 2003. Le Ministre Président, J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE Le Ministre de
l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement M. FORET
namur, le 29 octobre 2003.